

QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)
BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI
MAGISTRAT
DR. ANTHONY G. VELLA BA. LL.D. M.A.

Illum 11 ta' Lulju 2017

Pulizija

Spettur Matthew Spagnol

Vs

Francesco Zuccaro

Il-Qorti;

Wara li rat l-imputazzjonijiet kontra Francesco Zuccaro, ta' 44 sena, iben Giacomo u Merina nee' Pappalardo imwieleed nhar 1-20 ta' Frar 1973 gewwa San Giovanna, l-Italja, minghajr residenza fissa f'Malta, u detentur tal-karta ta' l-identita' Taljana numru AS8992200;

Talli nhar is-17 ta' Gunju, 2017, ghall-habta tad-disgha w kwart ta' filghaxija (21:15hrs), gewwa l-fond 62, Lousenne, Triq is-Sidra, Swieqi:

- 1) Minghajr il-hsieb li joqtol jew li jqieghed il-hajja ta' Agatino Privatera f'periklu car, ikkaguna hsara fil-gisem jew fis-sahha tal-istess Agatino Privatera, liema offiza hija ta' natura gravi u gabet sfregju gravi w permanenti fil-wicc.

Rat id-dokumenti kollha ezebiti;

Rat l-atti kollha tal-kawza;

Semghet lill-partijiet;

Rat illi l-imputat irregistra ammissjoni f'dawn il-proceduri, fil-11 ta' Lulju, 2017, li giet ikkonfermata minnu wara li nghata z-zmien xieraq skont il-ligi sabiex jikkonsidra sew l-ammissjoni tieghu, u wara li l-Qorti wissietu solennement bil-konsegwenzi li l-istess ammissjoni kienet ser iggib magħha;

Rat illi, għalhekk, ai termini tal-Artikolu 392A tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta, bl-ammissjoni tal-imputat din il-Qorti giet hekk ikkōnvertita minn wahda Istruttorja għal wahda ta' Gudikatura Kriminali, u l-Qorti kellha għalhekk tittratta sommarjament mal-imputat;

Rat illi, għalhekk, il-Qorti setghet tghaddi minnufih għas-sentenza;

Ikkunsidrat;

Illi bl-ammissjoni tal-imputat, din il-Qorti qed issibu hati u għalhekk ser tħaddi għas-sentenza fil-konfront tieghu. Il-Qorti semghet lill-parti leza, persuna ta' nazzjonali Taljana, tixhed u tħid li m'għandha ebda pretensjoni kontra l-imputat. Huma jafu lil xulxin sew, it-tnejn kollegi fuq il-post tax-xogħol, u kien biss f'mument ta' esasperazzjoni li l-imputat hebb għal Privitera u kkagħunalu l-ferita fil-qarquca ta' widintu. Il-Qorti semghet ix-xhieda f'dan il-kaz, u semghet kif inqala' l-argument assurd bejn Privitera u l-imputat, li b'risultat wassal ghall-ferita gravi ja' deskritta. Il-Qorti semghet ukoll lit-tabiba li kkurat lil Privitera, u li esaminatu anke seduta stante, u kkonfermat li kella bzonn il-punti f'widintu l-leminija u kif, minkejja li kienet qed tħiġi, il-ferita ser thalli marka permanenti li ghalkemm tista' titjieb mazzmien, ser thalli sfregju f'dik il-widna. Semghet ukoll lil Dr Mario Scerri, nominat bhala espert tal-Qorti, li ukoll esamina lil Privitera seduta stante u wkoll ikkonferma li l-ferita ser thalli dannu permanenti u apparenti fil-widna, ghalkemm tista' tħiġi ahjar fix-xhur li gejjin u tkun tidher inqas.

Il-Qorti għalhekk qieset dawn ic-cirkostanzi kollha. L-imputat għandu fedina penali netta. Ma jidherx li għandu karattru refrattarju; anzi, pjuttost il-kontra, minn kif xehdu l-persuni li jafuh. Kien mument ta' fru strazzjoni u ta' esasperazzjoni minhabba f'diversi cirkostanzi ta' hajtu li wassluh biex jagħġidxi lil Privitera, haga li evidentement kien iddispjaci hafna li għamel. In vista wkoll tad-dikjarazzjoni tal-parti leza li ma kella ebda pretensjoni kontra l-imputat, u li kienu għadhom hbieb sew bejniethom, il-Qorti ser tagħti piena ta' prigunerija – minhabba fil-gravita' tal-għiehi kkawzati minn – izda ser izzomm l-istess piena sospiza għal terminu skond il-ligi, peress illi l-Qorti hi tal-fehma li dan l-incident, ghalkemm gravi, ma jimmeritax habbs effettiv.

Ghal dawn il-motivi l-Qorti;

Wara li rat l-Artikoli 214 u 218(1)(b) tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta;

Wara li semghet lill-partijiet jittrattaw fuq il-piena li setghet tinghata lill-imputat;

Fuq ammissjoni din il-Qorti qieghda ssib lill-imsemmi imputat hati tal-akkuzi kif dedotti mill-Prosekuzzjoni u qieghda tikkundannha ghal sentejn prigunerija sospizi ghal erba' snin ai termini tal-Artikolu 28A tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

Il-Qorti fissret fi kliem car, il-portata ta' din is-sentenza lill-imputat.

DR ANTHONY G VELLA BA. LL.D. M.A.

MAGISTRAT